

7) * מ ע נ ש ע נ פ א מ ב ל י ט צ ע ע ר -
ש ל א נ ע נ א מ ד י א ש ו י ו ר ד נ ע ר -
ש ר ע י ב ט ע נ ד א מ ד א ר ט מ א מ ו י ל א מ י א ו י ח ר נ א כ -
ש מ ט א מ א ו י נ ש מ א ק ר ה א ג ל ע י ל ו י ח ל ב ע ר ד א מ
נ ע ו ו א ב ס ד ע מ נ א נ צ ע נ ה א ט מ ע ר ש נ י ע ד ע ר ג ע ש ל א נ ע נ
ה א ט מ ע א מ ו ע ל ב ע נ ט א נ ע ו ו ש ה ע ט ע א ו י ע ר ל ו ו ו א
נ ע ר א ע א י ה ר מ א ר ק ט ו ו א ר א ו י נ ש ר ע ק ל ו ב ע מ א י נ -
נ ע ו ו ש ט ע ר י ע ב ע נ מ ע נ ש ע נ ו ו א י ו ר ד ע נ פ א מ ב ל י ט צ ע ע ר
ע ר ש ל א נ ע נ .

* ד י א ש ט ע ר ב ל י כ ק י י ט א י נ
פ ע ס מ א א י נ ד ע ר ז י מ פ א מ 21 ב י ז צ ו י ס 27 ו י נ י
ז נ ר א י נ פ ע ס ט 262 , א י נ ו י ע נ 304 א ו נ ר א י נ ל א נ ד א י נ
1216 מ ע נ ש ע נ נ ע ש מ א ר ב ע נ . פ ע ס ט א פ ע נ ה א מ ט 300000
ז ע ע ל ע נ . ו י ע נ ה א מ ט 3 - מ א ל ז א פ י ע ל (900000) ז ע ע ל ע נ
א ו נ ר ל א נ ד א י נ ה א מ ט 10 מ א ל ז א פ י ע ל (3 מ ל ל א י ע נ)
ז ע ע ל ע נ ז א מ ט ק א מ ט א י מ , ד א מ א י נ פ ע ס ט א פ ע נ
פ ע ר ע ל ע נ מ ע נ ש ע נ מ ע ה מ ע נ ש ע נ ש ע ר ב ע נ א ל ס
א י נ ו י ע נ א ו נ ר ל א נ ד א י נ נ א כ א י נ ע ר ב ע ר ע ב ו נ נ
ק א מ ט ה י ע ר א י נ פ ע ס ט ש א נ א י פ 1145 מ ע נ ש ע נ
א י נ ט א ד ע ס פ א ל ל ו ו ע ה ר ע נ ד א י נ ל א נ ד א י נ ע ר ש ט א י פ
2467 מ ע נ ש ע נ א י נ ט א ד ע ס פ א ל ל א י י ס א ט מ ט -
א ו נ ר א י נ ו י ע נ ק א מ ט ע ר ש ט א י פ 2064 מ ע נ ש ע נ
א י נ ט א ד ע ס פ א ל ל . א י ב ר ג י ע י ס ב ע נ ש ע נ ז י ד ה י ע ר
ז י מ ד ע נ ל ע ט צ ע ט ע נ ה א ח ע א י מ א י נ 4500 ז ע ע ל ע נ
ו ו י ע ר ע נ .

* א י י נ ע מ ע ר ק ו ו י ר ד י נ ע ז ע ל ב ס ט -
מ א ר ד - ג ע ש י כ ט ע (פ א י י ע ו ו א ע נ ה א מ
ז י ד ה י ע ר ד א מ א כ ט ע א י י נ ע נ ז ע ה ר א נ ע ו ע י ל ע נ
א ו נ ר ד ע ט מ א ל י ב ע נ י ב ע נ א י נ ע נ , נ ע מ ל י ד פ י ל י ע נ
מ א ר ד א מ , א י נ ד א י נ ד א י נ נ ע ש מ ר ע ט מ ו ו א י א א י ד
א י ר ר ע נ ט א ר נ ע ש ע נ ע נ ה א ט מ ט ע ר י ע ו ע א ר ד א נ ו ו א ר
נ י כ ט ד ע מ ש י ק א ל ע ר א ר ד א נ א נ פ ע ר ו ו א ו א ט א י מ
ה י ע ר א ל ס א י נ ז ע ה ר ע ב ל ע ר ע ט ע א ו נ ר א נ ש ע י ר -
ד י ע מ מ ע ר ב ע נ ע ק א מ ט נ ע ו ו י ע נ א י נ ד א י נ ד י ע ו ע ר
ז ע ל ב ס ט מ א ר ד ע ר י ע נ ע ט ע ד ע ס פ א ל ל ה י ע ר פ י ל
א י פ י ע ר ע נ . ד א מ מ ע ר ב ע נ א ט מ ע ע ז י ד נ ע מ ל י ד
ז ע ה ר ז י ה ע ר י ע נ נ ע א מ ט ע נ ד א מ א י נ ד ע נ ע ל ש ע נ
ז א פ י ע ל ע ל ר ע ב ה א ל ט ע נ ה א מ ו י ע ס ה א ל ב ע ס א י מ
פ ע ר צ ו ו י י ו א נ ע י ע ו נ ז ע ל ב ס ט מ א ר ד מ ע י נ ע . פ א ר
א י י ע נ ו ו א ב ע נ א ו י מ א י נ א י נ פ ע ר י מ ע ר מ י ט פ י ע ל ע נ
ש ו ר ע נ ד ה ר ו ב נ ע א נ ע נ א י נ ד א מ מ י ס ט ע נ ע ל ר ה א מ
ד י ע ו ע ר ד ע ש מ ר ט ע ד ע מ פ א ט ע ר י ע נ ע מ ע ר ב ע י מ
כ ע ה A ל ט ע נ , ד א מ מ ע ר ב ע נ ק א מ ט ע נ נ י כ ט מ ע ה ר
צ ו ו י ע ר ע נ , ו ו א א י ר ר ע מ ש ט ע ר מ י ש ט ע א י נ ו ו א
א י ה ר פ א ט ע ר ז י ד ז א ש מ א ר ק ק ר י ע נ ט ע - א י נ ד
ש מ ר ט ע ע ז י ד ד א ר ע ר א י נ ד א י נ ד א י נ .

* (ד ע ר ק ר י ע נ צ ו ו י ש ע נ ד ע ר
ט י ר ק י י א ו נ ר פ ע ר ז י ע נ ו ו י ר ד ד א כ
כ א ל ר צ י מ א י י ס ר ו ב ע ק א מ ט ע נ א י י נ ע ד ע ש ע י ט ע א י מ

ק א נ ס א מ ט נ א פ ע ל מ ע ל ע ט . ד א מ ד ע ר צ ו ו י ש ע נ ד ע ר
מ ר ק י י א (נ י ר) א ו נ ר צ ו ו י ש ע נ פ ע ר ו ע נ (פ ר ס) א ו נ -
ל ע נ ס מ ע נ ט מ א נ ד ע ר ש מ ר י ט נ א כ א י מ ע ר נ י כ ט
א י י ס מ ע ל ב ע נ ו ו א י ר ד ע א ו נ ר א י נ ל ע ט מ ע ר ע י מ
א י מ ע ר ז א ש M א ר ק צ ו נ ע ש מ י צ ט ו ו א ר ד ע נ , ד א מ
ד ע ר ק ר י ע נ ד ע נ א י י נ ע ב ל י ק א י י ס ר ע ב ע נ ק א נ .

* (נ א ד ד ע נ נ י י ע י ס ט ע נ ד ע פ ע -
ש ע נ) א י מ ק א י ע ר ו י ל ה ע ל ס ע ר ש ט צ ו מ ט ע ר נ
מ י ט ד ע מ ק א נ ע פ א נ ב א י ע ר א י נ מ י כ ע נ צ ו א מ ט מ ע -
נ ע ק א מ ט ע נ - א ו נ ר ע ר ש ט מ א ר ע נ ו י ר ד ק א י ע ר
ו ו י ל ה ע ל ס א י נ ז א ל צ ו ב ו ר א י י מ ר ע ד ע ש ע נ . ק ר א נ פ ר י ע נ
ו ו א ר א פ ק א מ ט נ א ד א י ש ל . א י מ ד א ד ע נ ק א י ע ר
ו ו י ל ה ע ל ס א י נ ב ע נ ר י ס ט ע נ . ע ר ש ט א 26 ו י ל ר י ו ו
א י ו ע ר ע ק א נ ע נ פ א נ א י ש ל נ א כ ע נ ל ר א נ ר . ו ו א ו י כ -
מ י נ ט ע נ א כ ר י כ ט א י מ ה י ע ר ד א י צ ו א מ ט מ ע נ ק ו ל פ ט
ד ע מ ד י י ש ע נ ק א י ע ר ש מ י ט ד ע מ ק א נ ע פ א נ ב א י ע ר
ד א ע א י מ ט ע ר ע ה י ס ע נ ה א מ א ד ע ר כ א י ע ר י ש ע
ק א נ ע ד ע מ ק א י ע ר ו ו י ל ה ע ל ס א י י נ ע ז א ל צ ו ב ע ר
פ י נ ר א י מ .

* (ד י א ה י י ע י י נ ע נ ע ר נ ט ע -
א ו י י ס י כ ט ע נ א י נ א י י ר א פ א א) א י ב ע ר
ד י א ע ר נ ט ע א י י ס י כ ט ע נ א י י ר א פ א ב ר י נ ט ד א מ
נ ע נ ל י ש ע י ע ל ט - ב ל א ט ס ' ש י מ ס ' ז ע ה ע פ ר ו י ל צ ע
נ א כ ר י כ ט ע נ . א י פ ד ע מ נ א נ ע נ ע י ד - פ א ד ע נ א י מ
י ע ט צ ד א מ נ ע ש מ ר ע נ ע ר א ע ה א י נ ד פ י ע ל ע ב ע -
ד ע ב ע נ . ד א מ ד י ע ו ע נ א ר ה ד ע נ א פ א נ ע ז י ד ע נ
נ ע כ ט ע נ נ ע ו נ ע נ ט ע נ ו א ר ע נ מ א כ ט . מ ע ר ק ו ו י ר ד -
נ ע ר ו ו י ע נ מ י נ ט ד י ע ו ע נ כ ל א ט א י ד ד ע נ . ק א מ ט -
ט ע נ מ י ד ע נ נ ע ט ע - א י י ס י כ ט ע נ א י נ פ ע ר ב י ר ד .
ע ס ב ר י נ ט מ ע ר ר ע ר ע כ ע ו ו י ע נ . ד א מ ו י ע נ ש פ ע ט ע
פ ר א ט ט ע א י י נ ע ט מ ע נ ו ו א י י ע נ ו ו א ד ו ר ד מ א נ פ י ר
ד א מ א פ ר י ע ר ע נ ד ע ר פ ל א ל ע נ ע ר ב ט ע ט ע ז א
פ ל ע י ט ע נ ע ו א י ח ל י ד א י נ א י י נ ע מ ז א ל ב ע נ ז א מ ט ע ר
א י נ ש ו י י - פ א ט ע נ ע ר ש י ע נ ע ו ו י ל ב ע ר ד א נ א י פ
א י י נ ע נ י ט ע נ א פ א ל ל ד ע ר נ י ט ע ד י מ ט ע נ . -

א י ד א י פ ד ע ר ב א י י ע נ ש י ע י נ ע י ט ע נ ד א מ פ א פ י ע ר
א י נ ד ע ר ד א ל ע ז י ד נ א כ א ו נ ד נ א כ פ א נ ד ע מ ק ר א ד
נ א מ ע י כ ט ע ר ש י ע י נ ע א י י נ א ר י ש ע נ א ק י ע נ
ו ו י ל א י נ א ר א י נ א ק ע ר ב ו י - ש ט א מ ט א י מ א ו נ ר י ע
ש א נ ע ר ד א י ע ר נ ט ע - א י י ס י כ ט ע נ ז ע ה , ד ע ט א מ ע ה ר
ש י ע י ט ד ע ר א י י א ר י ש ע נ ק ר י ע נ - י ע ד א כ א י מ א י נ
א י י נ ע נ ע י ע נ ד ע נ א ו נ A ר א י נ ד א י ע ר נ ט ע נ כ ט נ י ע -
ד א ט ע נ , ז א ש י ע י כ ט א י נ L א נ ו ו י ר ט ה ד ע מ פ ע ס -
ט ע ר ל א ר א י - פ ל א ל ע י נ ע ס : פ א נ פ ע ס ט כ ו א ס י ד
ק א נ מ א ר א י מ א י ס : ד א ט ע ר פ א נ ש ט א ב - ק ר י ע נ -
מ י ר נ י ט ע נ ק א י נ ז ע ה ע נ : פ א נ א ס י ד נ ע נ ע נ ה א ו ו א י נ
מ ע ו א - ק א י ע נ ש ד כ ו מ ש י ק א ר ע נ א י מ ד י א פ ע ס ט ע נ
א י י נ ע ז ע ה ר ש ל ע נ ט ע נ . ו ו א ד א א י י ו א ר א נ ע ר פ א נ
מ ע ו א - ק א י ע נ ש ע ר כ ע ר י ש ע נ . ו ו א א י ר ר ע פ ע ס ט ע נ

פ א מ י א ה ר ע 1873 כ ע ס ט ע ר א ל ס ד י א ה י י ע ר י נ ע . פ א נ
מ ש י ק א ל ע נ ע נ ע ל א ש א נ ע כ ע ס ט ע ר נ ז י ד ד י א צ ו -
מ ש ט ע נ ע , ד א כ צ י י ע נ ז י ד נ ו ר מ י ש מ ל ע ר ע א י י ס י כ ט
מ י ט . ד ע ר ל א ש א נ ע ר ק א מ ט ע ר כ ע ר ע ב ט מ ט א י נ -
ד ע ס ט ע נ צ ו כ ע ס ט ע ר ה א פ פ א נ ע נ . פ א נ ל א ש א נ ע
נ ע נ ע נ ש א ל ע נ - ט א ר א י נ , פ א ט מ י , ס א מ ט , א ו נ ר א פ כ
א י מ ד י א פ ע ס ט ע נ ז ע ה ר מ י ש ט ע ל ע ס ט ע י ע מ ע ה ר
מ א נ נ ע נ ע נ ה א ט ו א נ ק א מ ט ע ר ד ע ט א ע י נ ע ר ו ו י ר ד
ע ס . ד י א ה י פ ט - א ו ר ז א כ ע ר י ע ו ע ר ש ל ע כ ט ע נ ע ר נ ט ע
א י נ ד י ע ו ע ר נ ע י ע נ ד א י מ . ד א מ ד י א מ ש א ק ע נ ה י י ט א י מ
פ ר א ח ל ל ע נ א נ ע נ ד י ע ר ע נ ע א ו נ ר ד א מ ע א י נ ד י ע ו ע ר
נ ע י ע נ ד א י ד ש פ ע ט ע ר כ ו כ ט א ר ה א ל ע נ ר ע נ נ ע נ ;
א ב ע ר א י נ ד ע נ א נ ד ע ר ע נ מ ו י ל ע נ . א ו נ A ר א נ ס ד א מ
ד ע ר ש פ ע ט ע ר ע נ ע נ י א א ל ל ע נ ו ו י ע ר ע נ ט
נ ע מ א ט - .

* (מ א נ ז ו כ ט ו ו י ע ד ע ר ד י א
נ א ר ד - פ א ל ע ק ס פ ע ד י צ י א) ו ו ר
ה א ב ע נ כ ע ר י י ס צ ו ו י ע ד ע ר ה א ל ט ע נ מ א ל ע נ נ ע מ ל -
ד ע ט , ד א מ ע ס ט ע ר ר י ו ר ד א י י נ ד א ט ע ש פ א י י ס -
ר י ס ט ע ט ע , א י פ ו ע ל ב ע מ מ ע ה ר ע ו ע ר ע ל ע ר ש ט ע נ נ א כ
ד ע מ א י י - מ ע ר ע א ב ע נ ש י כ ט ו ו א ר ד ע נ , א י מ א י י -
נ ע ש ד ע ק ו נ ע נ צ ו מ א כ ע נ א ר ע ר א י י נ ע נ ק ר י ע נ ו ו י ע נ
מ י ט א מ ט ע ר ק א א י י צ ו פ י ע ר ע נ . ו א ר ע נ נ ו ד י ע ו ע ס ש י פ
נ א ש ו י ע נ ל י ש ע נ נ ע ק א מ ט ע נ א י מ . ו ו י ס מ א נ נ א כ
כ ו י ע ט צ נ י כ ט - א י נ ד ה י י ש - ו ו י ר ד נ י נ נ ע מ ל -
ד ע ט ד א מ א י פ ע ד י ע ו ע נ ד י ע ו ע נ ז א מ ט ע ר ש ד י א נ ע -
ק א ר א ש י ע נ ע ו י ל א ל ט ע נ א י מ L א נ ד א י נ פ ע ר ו ב ע
מ א כ ע נ ו ו י ר ד . א י מ א י י ש ט ע נ א ב ע נ ש י כ ט א י ב ע ר ד א
ע ס ט ע ר ר י י ש י ע נ נ א ר ד - פ א ל - ע ק ס פ ע ד י צ י א נ - ע ר -
ה א ל ט ע נ , (ו ו י ע ר ו ו י ס , א ב א י ה ר ד א מ א י ד נ ע ל י -
נ ע נ ו ו י ר ד)

* (ד א מ ע נ ד ע ר ד ע ר נ י י פ ע ס ט ע ר
ד ע ו א ל ל צ י א) ד י ע ו ע נ ש י ק ל ו ב ע א ו נ ר
כ ל ו ש ע ר ר ע ו א ל צ י א א י נ י י פ ע ס ט ו ו ע ל ע נ ו ו י ר א י נ
נ י 21 א י י ס פ - ה ל ר ד כ ע ש ר י ע כ ע נ ה א ב ע נ , ע ר נ ט ע
י ע ט צ ד א מ ט , ד א מ כ ו י א ד ע נ א י נ ד י ע ו ע נ מ א נ ע
ד י ע ר ש A ט מ ט ע פ י ע ר ע נ ע ר ב ו כ ט - פ ע ר ה א ל ל ע נ
66 א נ ע ק א ל ט ע נ צ ו ק ר י ע ר - ש ט ר א פ ע נ פ א נ ז ע כ ט
י א ר ע נ כ ו צ א א י י נ ע מ א נ א ט ע פ ע ר א ו ר ש ה ל ל ט
ו ו א ר ד ע נ .

* (ד ר י י פ א כ ע ר ז ע ל ב ס ט - מ א ר ד)
א י מ ט ע ר ד י ע ו ע נ ש י כ ט ב ר א כ ע נ ו ו י ר א י נ נ י מ 47
א י י ע נ י א י י מ י י ט , ד א מ ז י ד א י נ א י י נ ע ס ע ר ש ט ע -
ט ע ל ד ר י י א א י ב כ ט א נ ט ע נ ע ר ב ו כ ט - פ ע ר ש ט ע ר -
ד ע ט ה א ב ע נ : ז י ד ד א מ ע ר ש ט א 21 ו י ל ד ע ר כ -
נ ע ר מ י ס ט ע ר א י מ ט א ר ד א א י נ ז ע כ ט כ ר י ע נ) א נ ד א
ו ו י ע ר ע פ א ר ו י - ד י ע ר ק י ע נ א פ ל א י ע י נ ע ס ש י ע כ ע נ
נ ע ר ב ו כ ט ע : א י נ ד ע נ פ א ט א ר א פ ע נ ד ע ר ד ר י י א
פ י ע ר ע נ ט ע ר , ו ו י ע נ ז י ד נ ע נ ע נ מ י ש ט ע ד ע מ פ א -

ז ע ל ע נ מ י ט ד ע נ נ א כ ט ע - ו ו י ע נ , ע ס ו ו א , א ל ס א ב ז א ר נ י כ ט
צ ו ד ע נ א י ב ר י ע נ ק ר י ע נ א י נ ד י ע נ נ א כ ט ע נ ע י א ר ע נ ו ו י ר ד , ד א מ
ה א מ ו ו י ח ל א ו נ ר מ ש ט ע ר א י נ ד י ע נ נ א כ ט ע נ ע ר א פ ע נ , ד א מ
ז א פ א י מ א י י נ ע ד א פ ע ל מ י ט א ר ר ע נ ק ר י ע נ נ י כ ט 61 ה ר ע
ו ו י ל א ו נ ר ד י א נ א כ א י נ ז א נ ע א י י נ ע : פ ר ו מ ט מ י נ ט , ו ו י ד
א י ר פ א ט ע ר א י נ A ר א י נ ו ו א , ז א ז ע ר א י ה ע ק ר י ע נ ש ר י ע נ ,
ז א פ ע ר נ י ס א ב ע ר ו ו ע ר א י ר מ א נ א י מ 1

ו ו א מ א נ נ י כ ט א י ב ע ר א י ב ע ר א נ ד ע ר ע א ו ר ש ה ל ע נ ק א נ 1
ו ו א נ א נ ע א ר ע י ס ת ע ט ע ד י ע ו ע נ מ ש ט ע ר א ו ר ש ה ל ע נ ל -
ש ע נ , ו ע נ ד י א ו ע ל ט נ ע ו A ו ט ס ת ע ט ע נ . ד א מ ד י א ק ר י ע ר ק י ע נ
א נ ד ע ר פ ע ר י י ש ט ע א ל ס א י ר ר ע מ ש ט ע ר ה א ט ע נ א ו נ ר ד א מ
ד י א מ ש ט ע ר ק י ע נ א ר ר ע נ ע פ ר ש י ע ט א ל ס א י ר ר ע ק ר י ע נ
ה א ט ע נ , ו ו א ז י נ ע מ A ר ע נ א ו נ ר נ י כ ט א י י מ A ל א י ר ר ע
מ א נ ע ו א נ ע נ ק א נ ט ע , ז א נ ט ע א ו נ ר פ ע ר ש י ע ט ו ו א א י ר ר ע נ
ק ר י ע ר ע נ . ד ע נ ק ר י ע ר ע נ ק י ע נ ש ה י ע ע נ א י ר ר ע מ ש ט ע ר ע נ ט -
נ A נ ע נ , ד י א ו A ו ט ס ע נ , ו ו א נ ד ד ע ר פ א ט ע ר ו ו י נ ט ע א ו נ ר ו ו ע נ
ע ר פ ע ר ל ו ט ס ה א ט ע נ , ו ו א מ א ו ו ע ר ד י ל א ו , ו ע נ ק ר י ע נ
ד ע ר א ו נ ט ע , ז א ל ב ע נ פ ע ר A ע ל ש י ס ט ע נ צ ו פ י ר ר ק נ ע ו א ר -
ד ע נ ד ע ר 1

מ ע ר ק ו ו י ר ד ע ר ו ו י ע נ ו ו א ר א פ ר ס פ א נ ז א פ ט ע ר ע ר א ו נ ר
נ A נ ע י כ ט ע ר כ נ ש ו ר א ל ס ו י ע נ ש ו ו ט ס ט ע ר פ א נ ע ל ע , ד י ע ו ע
ו ו א ו ר ע ד ר ו ד י א ל י ר ד ע נ א י ר ר ע מ ש ט ע ר מ ע ה ר א ב נ ע ה ע ר ש ט ע
א ו נ ר צ י י ע נ א י י נ ע מ ר א ט ע נ א ו נ ר א י י ע נ ו ו י ל - ל ע ט ע ש ט ע ר ,
ו ו א י א נ ז ו ר כ ו י א מ ע נ ע נ ע פ א ר צ ו ק א מ ט ע נ פ ל ע נ ע נ .
מ ש ט ע ר , ז א נ ט ע נ א י י מ A ל , נ ל ו י כ ט ע ר , ד א מ ע ר
נ א כ L א נ ע ש פ ע ל ע נ ו ו י ר ד 1
(פ א ר ש ט ע נ ע נ פ א ל ט)

ד א מ נ ל י כ ע נ ע ש ט ע נ ד א כ מ י ט ד ע נ : נ A נ ע נ , ה A נ ר , פ א ק ע נ ,
ד א מ ט ו ר ד א נ ד א נ ד י ע נ א ו ו י ע נ מ י ט ש ש א ק ל א י י פ י -
ט ע נ ק א נ ט - : א ו נ ר א ק א מ ט ע נ א י מ א י י נ ע ס א ו נ ל ע
א י נ ד א מ א ר י ע נ , צ י ו ט מ י ט ו י ע נ : ו ו י ע נ א מ כ ע ט ע נ ,
ו ו ע נ ד א מ נ א כ נ י כ ט א נ ע ו ע נ ו ו י ר ד 1 -

ז א ו A ר ע נ מ ע ר ר ע נ א ר ר ע ד A ר ע נ A נ ע נ A נ ע נ . ד י א ק ר י ע ר
ז י נ ד ע ר A נ ע נ A ו ו א ט ע נ , א י נ ד ע נ נ A נ ע נ נ א כ ט ע נ ז א נ ט ע מ א נ , ד א מ
A פ ר ס א ו נ ר פ א נ ע ל ע ד י א מ ע ר ק ו ו י ר ד ע נ ק ר י ע ר ד ע נ ו ו ע ל ט
ז י נ , ז א א י ד א ל ל ע ל י ש ט ד ע נ א ו ש ל פ ע א פ א כ ט ע נ ע נ , ז א ה א ט -
ט ע נ ז י ד ד א כ A ל ל ע ר ע ש ט ע נ פ א ר פ ר ו מ ט א ו נ ר א כ ט ע נ ע נ ז א
א ו נ ר א י ר ר ע ק ר י ע ר . פ ר ו מ ט ה A ט ע נ א י נ A ר ר ע מ א נ A ל ל ע
פ י ר ר ע נ פ ע ר L א י ע נ א ו נ ר ז א ו ע L ט ע נ נ א כ ו ו י ע נ ש ט ע נ א י י ע
פ י ר ר ע נ א י א ר ר ע נ ק ר י ע נ ע ל ע ע נ , ו ו ע ס ה A ל ו י א . ז א ו ע L ב ע נ
ז א ז א ר פ ע ל ט א י נ ד ז א נ ו ט ע ר A נ ע נ ה A ט ע נ . A ל ל ע א י נ ד ע ר
נ A כ ט ע נ A ו ו י ע ר ט ע נ ז י ד , ו ו א א י נ ק א י י ע נ - ש י ע ל ע ר ז א ל ע
מ ע ר ק ו ו י ר ד ע נ ק ר י ע ר ה A ב ע נ ק א נ .

ו ו ר כ ו ו ט ע נ ה י ע ר ד ע נ ל ע ע ר א י נ ו ו י ע נ נ A כ ו ו ע ר ע נ ע נ
א ו נ ר ע ו ו י ר ד פ י ר ע נ , ד א מ ד י א מ י ס ט ע נ נ A ק ע נ כ ע ר ה A ט ע נ
מ ע נ ע ר ז א נ ט מ ש ט ע ר נ ע ר A כ ט ה A ב ע נ , ד ע ר פ א ט ע ר ה A ט
ק י ע נ ז א ל ע נ א י י פ ל O ס א י פ ד א י י נ ע נ ש A ט ע נ א ו נ ר א י פ
ד י א ע ר י צ ו ו י ע נ ד ע מ ק א נ , א ל ס ד י א מ ש ט ע נ , ו ו א פ ט ע פ -
ד ע נ ו ו י ר כ י י ש פ ע ל ע , ד א מ ד ע ר פ א ט ע ר ד ע ר ש L ע כ ט ע נ מ ע נ
ו ו א ר א ו נ ר ד א כ ק ר י ע נ ק ר י ע נ א ו נ ר ע נ , ו ו א נ ע נ ז ו ר ד י א מ ט -
ט ע ר ד י א ק ר י ע נ נ ו ט . ו ו א , (א י ד א י נ ד ע נ מ A ר א ו נ ר ד A ר ו י ת
ה נ ע ר י י ש ט ע נ , ד א מ ר ו כ כ ט ע נ ח ל O ס א י ר A ח A ח) .
A פ ר ס א ו נ ר פ א נ ע L ע נ ו A ר ע נ N א נ ע א י ר ר ע ר מ ש ט ע ר נ A כ -
נ ע י A ט ע נ , ז א ה A ט ע נ ע כ ע נ ד ע ו ע L ע נ ע ל ע נ כ A ר A ק ט ע ר
ו ו א א י ר ר ע מ ש ט ע נ , ז א ל ע כ ט ע נ צ ו ר ק י ע נ ע א נ ע נ א ו נ ר ש י A כ ע נ

א י י מ A ל ז א נ ט ע א ו ש ל צ ו ו י ע ר פ ר ו א : פ ר ו מ ט מ י ט
ק י ע ר 1 ו ו א ק א נ ט ע ד א מ ד ע נ ש L י ס ט ע ל א י מ ק א מ ט ע נ ש ט -
ק ע נ L א כ ט ע נ , ז א ד א ר ד א ל ל ע ר A ו נ ר ק א מ ט A ק י ע נ
ה A ט ע נ -

פ ר ו מ ט א נ ט ו A ק ט ע נ ע ט ע , א ו נ ר ע נ כ ל ק י ע נ מ י ט א י ר -
ד ע נ A נ ע נ ע ר R ד ל ר כ ב ו ו ע נ א י י נ ע נ א י פ א י ר ר ע נ מ A נ .
ד י א ו ו י ע ט מ י ט ש א נ ו ו י ע ר ע א מ ש L י ע י ל א י נ 1 ד ר ע -
A נ ש ל - א ו נ ר פ ר ו מ ט A ו ו A ר A ט ע נ ע ל ר ד : ד ע ר ק א -
ט ע נ א י מ ט ו י ע ר , ו A ו י מ א י י ו ו A ל A א י ד א י ר ר ע נ ע נ ע נ
A נ ש ל , ד ע ר ז י ד ש ו L ר ו י א ו נ ר נ ע M A פ ע נ פ ה ל ט ע .
מ י ט ד ע ר ע L ע נ A ו י נ ע נ - א ב ע ר נ ע L א א י ב ע R A ט ע נ א י נ
ז A פ ט ע נ נ ע ר L ע ל א ו נ ר ע י נ ע ט ע נ ז א ו ו י ע ר ע א ו נ ר נ א כ
א י י נ ע מ י ע L ע נ ו י פ ע ר ז א נ ט ע ע י : פ ר ו מ ט מ י ט ה ע י נ , א י ד כ י נ
נ י כ ט ו ע R ט , ד א מ ד י ע נ א י י נ ע נ א י פ מ י ד ו ע נ , א י ב ע R A ל
ז א א י ד נ ע ט א ו נ ר ש ט ע נ , ז ע ה ע נ ז א מ י ט מ י ט פ א ר ו ו ר ע נ א י נ
א ו נ ר A ו נ ר א י י נ ע נ A ו י נ ע נ , א ו נ ר ש L ע כ ט ע נ ש ט ע נ ע נ
ז א ע ס A י מ ט ע ר א י מ , ז א ק א מ ט ע ס מ י ר A י מ ט ע ר פ א ר , ד א מ
מ י ד ד י ע נ A י י נ ע נ פ א ר ו A ר - פ א ל ל פ ר א נ ע נ : A נ ש ל , ו A ר O
ה A ט ע נ ד א מ ד ר ד א י נ ו ו י י א י י נ ע נ A ט ע נ א ו נ ר ד ע כ ט ע נ נ י כ ט א י
ו ו י י א א ו נ ר ק י ע ר ? - ד א מ ק א מ ט ע ע א י ר פ א ר , א י י ו ו ר ד
מ י ר א י נ כ א ו נ ר נ י י כ ט נ A כ L ו ו ר ע נ א ו נ ר מ י ד L א נ ע נ . פ ר ו מ ט
מ י ד ק ר (פ נ ע ע ר פ A ש A פ ע ר צ ו ו ו ו י ע נ א י נ) , ו A ר ע ר נ י כ ט
מ A נ א י נ ט ע נ צ י י ע נ , א י נ ד ע נ ז א מ י ט מ י ט ד י נ ע ס מ ע ר -
ו ו י ר D ע נ A י י נ ע נ A נ ע נ A נ ד ע R א מ ע נ E ע נ ה A ט ע נ ? א 1
א י ד M א כ ט ע נ ד א מ ד א מ מ י ד ו ו י ע ר ז א א נ ע ו ע ט ע , ו ו א ד ר A
מ י ד A ל ס ר O ט A נ ע ו ע נ ע נ ה A ט ע נ - ז א נ ל ק י ל ר ז א מ ע ר ק ו ו י -
ד ע נ ש א נ 1 - א י ד ד ע נ ע מ י ר ד A ר ע ר A י מ ט ע ר , א י י מ A ל מ י ט א י ד

נאך נעמאנדעם, איך האבע דיא קאנגליבע סאגן- צאן אין דער מאשע - אונד ווען דיא ועלט צו נורדע עהט; אז מוס אין סעמינאר ערריכטע ווערדן! ויסמאכטע ווערדע דיא בליבע, שאן דען ארמאדאקאציע צו שראפטע, דאמיט איך מינע זאכע ערסט ערעם אויספירדען קאנע - אלס דיא דיע- ויגע פארשריטטס-פארטייא דיעועס נעשפרעד ער- פאררען דאמטע, באשטעמטען אים ווערדע איך אונד זיא פאסטע דען בעשלוס, איינע דעפוטאציען און דען קולטוס-מיניסטער צו ענטזוערען, אונד אז בע- נאב זיך פאררען דאנערסטא איינע איראעליטישע דעפוטאציען, בעשטעמטען אים דערנען ארמין ניוועלט, אמועל הייטש בעריהארד הייטש ואלס מיטגלידער דען סעמינאר-קאממיטאן, אונד דען דר. יאקע סימאן אונד ל' אדלער אים עפעריעס, אונטער פירונג דעם פרינדיגעסטן דער קאנגרעס- לאנדעס-קאנגלייא מארטין שווינער, צום קולטוס- מיניסטער טרעפאטי אים איהם איבער זיין פער- בליבען אים אמטע איהרע פירנדע איינפיררען אונד איהן צו עררוען, דאס ער נור וויטער זא און מרייער אנהענגער דעם סעמינאר'ס בליבען מאנע. - איך דיעוע אויספראכע דער דעפוטאציען אונד- ווארשטען טרעפאט פאלגענדעם: "מינע עררען! איך ערקלערע איהנען, דאס דיא אונטעלענדיגסט דעם ראכנענער-סעמינאר'ס הייטש נאך אז שטייען, וויא פאר איינען מאנאטען בעפאר זי נאך אים רייכס- טאג צו פעהראנדלונג אים אונד זיא קאנגרעס-פער- זוכערט זיין, דאס אללעס, וואס אים הווען בעציליך דעם סעמינארס פארעפאלדען, גיבט ענט- שידענע איהם. איך יעדען פאלל ווירד אין סע- מינאר ערריכטעט! ווערע אים רייכסטאנע מין אונ- טראג הרבנדערוונען, דאנן ווערע דאך זוכער אין סעמינאר; ווערע דער אנטראג דעם עררען טיטא הרבנדערוונען, דאנן ווערע איך אין סעמינאר - אונד דער יעצעט נאך קיין אנטראג הורבנדערוונען איהם, זא ווירד ערסט ערעט אין סעמינאר ערריכ- טעט ווערדען, אים נור דער ועלט דען מען צו פערשטאפען, האבע איך דיעוע אונטעלענדיגסט דעם רייכסטאנע פאלגענדעס: אבער ווען זאנאר דער רייכסטא אויספירקליך דיא סעמינאר-ערריכ- טונג אים דעם שולפאנדע פערבאטען העסטע, איך ווערע איך אים דעם פאניע אין סעמינאר ערריכ- טעט; דען דיא אונטעלענדיגסט דעם איראעליטי- שען שולפאנדעס נעהארט וויא דעם קאנגליבע שריפטונג בלאם דער פאנד-פערואולטע אן - אונד דיא ענטשיידונג דעם קאנגרעס קאן דורך דען בע- שלוס דעם רייכסטאנס ניכט אלס אונטיליג ער- קלעיעט ווערדען!" - וויא מאן אלוא ווערעט אים זיך דער מיניסטער, "מוסר נפש" ווענען דיעוער סע- מינאר-אונטעלענדיגסט אונד זאנאר אין דער ווענען

דער דעקא-פארטייא זאמטע טרעפארט, דאס ער זא- נליך אונטער איינער פערנאמאיר-שליכטיקט אין סעמינאר ערריכטען ווערדע אונד ווען מאן איהן אין דען עררעכטען איינזענען דעם רייכסטאנע דא- ריבער פאררועפע מאכען ווירד, זא זאלל זיך דיא פארטייא שאן הייטש פערשפאלדען איהן דאמאלס ניכט אים שטיצע צו לאסען, זאנער זי יענע פאר- גאנג צו ביליגען. - דיא ארמאדאקאציע ווערדען אלוא דיעוע צווישען צייט דעם וואפענשטילל- טעטאנער בעניטצען מיסטען, אים צו פעהרנדר- רונג דער סעמינאר-ערריכטונג דאס איהרע צו טהון, וויר גלויבען אלוא, ביז צום עררעכטע פאן דיעוער לידענען אונטעלענדיגסט ניכט מעהר בע- רייכטען צו מיסטען. (עס מ'עסט אונס אבער יא און!) וויא וויר דא אין פארשטעהנדיגער נייגיקייט בערוי- טעטען, זאמטע טרעפארט צו דעפוטאציען, דאס דיא סעמינאר-אונטעלענדיגסט דען רייכסטאנע ניכט קאנען קאנדורד זיכעט מיניסטער דאריבער צו שא- פען האבען; נון האט אבער יעצעט דיעוע טרע- פארטיישע אנטוארא אונדערע דעפוטירטען ווער- איינערייטעט אונד אללע זינע דאריבער עררע- טעט וויא אין מיניסטער דעם רייכסטאנע-בעשלוסע צו טרעצע דאך אין סעמינאר ערריכטען וואללע. האט דען ניכט דער רייכסטא אויספירקליך גע- זאגט, דאס מאן אין דיעועס זאמטע ניכט מעהר אין דער סעמינאר-ערריכטונג אונטעלענדיגסט קאנען? אונד יעצעט זאמט טרעפארט דאס דאס סעמי- נאר נאר ניכט זינע דעפוטירטען אונטען דיעועס ווערע בלאם זינע זאמטען מאן אים נון דארייף פארברייטעט דאס אין דער נעכטען רייכסטאנע- ווענען דיא דעפוטירטען זאמען ווערדען; עס עהט אונס אבער יא און! ביז אים אין קאנטיטאציען- לער סעמינאר אונד אין זאלבער דארף איהנע רייכסטאנע-בעוויליגונג ניכט אונטעלענדיגסט! ווען דער מיניסטער דען רייכסטאנע-בעשלוס ניכט באכטע, וויא זאללען איהן דאס פאלק אבערן? אונס שיינט דאס דער מיניסטער זאמען ווערדען איר- נען פעהלער בענאונען האט, דאס ער נעמליך צו פירן זינע טראגן איינפיררעט האט, ער העסטע ווארמען זאללען, ביז דער רייכסטאנע איינפיררעט דיעוע אונד דאן ערסט העסטע ער זאמען אים אונד איר דאך דיא אנהעלענדיגסט איינער סעמינאר-ערריכטונג אונטען, זא וואלל איך עס איך מינע איינע פערנאמאיר-טונג ערריכטען, אונד מיר דאן ביז דער ווערער - אויספארטע דער רייכסטאנע-זענענען רעכטפערטיגען; אבער וויא מאן ווערעט, וואלל דער מיניסטער פאן ווענען

איררעווערן ניכט הערדיקאמען! - איררעווען וויר עס אונס ועהר לייכט פארשטעללען, וויא יעצעט דיעוע נענעטשאנד אין דיעוען רייכ- טאנע-זענענען באכטאלס צויר שפראכע קאממען קאן, שיערע אונד ניכט הער - אונד דא ווירד צום ביישפילע אונד טיטא אלסווי איינשטענען אים פאלגענדע אפפארטען אין דען קולטוס-מיניסטער רייכטען: (1) איהם עס וואהר, דאס דער הערר קול- טוס-מיניסטער דער דעפוטאציען דער איראעליטי- מיטען פארשטימטס-פארטייא דיא אנטואראט ער- טהילטע, דאס ער איך איהנע בעוויליגונג דעם רייכסטאנעס איין סעמינאר ערריכטען ווערדע? - (2) ווען דעם וואהר איהם, איהם דאס ניכט איינע שיערליכע פערלעטונג דער קאנטיטאציען, נאך וועלבער יעדער מיניסטער דעם רייכסטאנע פער- אנטואראטליך איהם אונד איהנע רייכסטאנע ניכט אונטעלענדיגסט דארף? - אונד איהר דיעוע אונטעלענדיגסט ווערדען אונטעלענדיגסט פאלגענדעס אנטואראטען: "עעהרעטע הווי! דיעוע נאנצע אונטעלענדיגסט האטטע איך אנפאנגס ניכט פאר דען רייכסטאנע דעהארט, דא זיא בלאם איינע פאלגענדע-פערואולטונג-זאכע איהם דאך זיא פיעדען דעם פארטען אויסצווייכען לעגעט איך זיך דענאך דעם רייכסטאנע פאר; דא אבער דער רייכסטאנע דורך בעוואנדערע מיספערישטענדיגסטע איך ווערע צייט צו זיינע בעשלוס קאממען קאנעט אונד ערסט אים עררעכטען ערריכער בערשאפען קאנגען ווירד, זא ווערדע איך יעצעט אים אונטעלענדיגסט דער ביל- רונג איהם מינע איינע פערנאמאיר-טונג אין סע- מינאר ערריכטען אונד איר האפען, דאס דער רייכ- טאנע אין דען שפעטערען עררעכטען-זענענען מין פער- פאררען נעריכטעפערטיגט פערדען ווירד; אונד אין זאלבער פאלל אונטער דעם נאמען, "אונטעלענדיגסט קאממען איך זיך דעם בלאם פאר; - זא זאיינע פעהר ווירד דער מיניסטער אנטואראטען אונד יעצעט זינע נור צווייטעלייא ווענען; האט זיך דער מיניסטער פירעהר מיט ווער פארטייא פערשטענדיגסט דאס זיא אלס דיא רייכסטאנע-עטרהייט זינע אנטואראט צויר קעננטניס ניכט אונד איר פעהררען ביל- לייט, דאן האט ער עס ווירקליך געקאנגען; פאללט אבער איר קעננטניס נארהען זינע אנטואראט-ווע- דער דורך - דאן?" - ער דאן מיט דעם מיניסטער ענטווערדער דאס סעמינאר פאללען איהר זיך פאל- לען לאסען!

אייניק סינאגוגע בעישטאה- לען (1) אים פרימאטאמבאל ווירד נעמלעדיגע דאס אין דעם דארטיגען איראעליטישען בעשלוסע דיא ערקע-ביכטע ערריכטען ווארדע ווארייס 130 נורדען נעשפאלדען ווארדען זינע, ווער האט דיע- זינע געהר נענעטשאנד?

פאלגענדע

דער קארטען-שפיעלער

(2 טע פארטע 201)

ווער איינמאל דען ועלען-זישטאנד דער מענשען שו- דירט האט, דער קאן עס איינעם פאן ווענעם בענעמען נליך העררעטלעכען, אב ער איין קארטען-דאיער בארענ-שפיעלער איז, זאלבע שפיעלער זינע ענטווערדע נאנן נאכענענער אונד פערשפארט איהרע געהארטען פלאטעל אין צוקן, ווארדע וויא ווערדע אין ועלכעם אווענבלוקע איהרען צאן בערייען אונד פאר לויטער איר ערונג בינאחה צו ווענען אונ- פאנגען, וויא היינט מאכמאל דיא בערונגענען באכען.

אנישיל העסטע איינמאל אונד ווענען נענעטשאנד-רויען פרייסאן הייסקאסטן זאללען, נון קאמ ער אבער שאן אונטער- טא אונד צוואר אין ווער אווענענענעם צושטאנע, - פריסט האטטע איהן נאכדורף ניכט ערווארטעט אונד ער שרע ווארליך; ווארום כוזה מיר דיא מיט דען קענדיגן ניכט ענט- נענענענעקאסטען, נאנטס אונד מיר דיעוע פירדע איך ניכט מעהר?

דיא פרייא זא איהן בעוואונדערד אן, וואס איהן איהם איינענליך און איר אויסרענונג פערענשטעט, זא זא איהם פלעס איהם איינע אונד זאמטע מיט שארפע שטימטע; - איך קאנען דיר קיינע פירדען דאבייא ציינעט זיא אבער איין טיטלידיגעס נעוויס, וויא איינע, דיא ערסט אנפאנגט צו פער- שטענען, וואס איהר מאן שפיעלע אונד פערשיפעט.

אנישיל! אבער נליך בענעקטעט ער אים בליכע זינע פרייא, דאס ער וויא צו שפארק אונד אונטוולדענדי ווענע בעלודיגע האבע אונד ער שפארק דאריער דארייף זאפפער; זאנע ועלכטס פרייסט ווען זיך אין מענש איר נאנצע וואנע פלאט אונד אונ- שפירענעט, מוס ער ניכט דאס נעוויס ווענע קענדיע וויא אין איהם פאן נאכט נעשיקטעם נעשעקן בערריכטען, ווען ער עס צוערסט ביים איינטייטע אין זיין וויא צו ווענען בעקאסטע?

וואונדערבאר! אין דיעועס אווענבלוקע ווארדע ערסט פריסט געווארעט, דאס איהר מאן איך ליענע קאנן, יעצעט ערסט דאכטע זיא אן יענען וואונדערונג-בריע אונד יעצעט ערסט האטטע זי פיר זיך אונד פיר איהרע קענדיע צו זאנען אונ- נעפאנגען. -

פאן זיין אן בענעקטעט מאן אין אנישילס לעבען אללע יענע איינענשאפטען, וויא זי נור בייא איינעם נעקאנענען שטי- לער פארקאממען קאנגען, פאר אללע וואר זיין פערשטאנד וועלען קלאר אונד הייטער, זאנדרען וואר אייסער וויא פער- ווירטעס, מאכמאל ליעבעט ער וויא אונד קענדיע איבער אללעס אונד מאכמאל וואר איהם אללעס איבערדרייסען. שפעט איהרעס מאנעס אייסער אבווערסעס אנהען; וואס זיין אבער אים מיסטען בענעקטעט וואר, דאס איינע ניכט נור וויא נעשעפט זאנדרען איך שאן ווען רעליגיאן פערנאכטענעט, זא שפילענעט אנישיל פרייסא אונד 11 אונד נאכטס פאן איינער איינע דארפס נאך הווען צו קאממען, און עס האט זיך איינמאל זאנאר נערשאפען, דאס אנישיל איך ווענען בענעקטעט קליי- דען ערסט זאמסטא פרייט נאך הווען קאם, וועהרנדר רויטען דיא לויטע אין איהרען שאנען שבת-קליידען שאן אונס בעט- הווי נענאנגען ווארען.

אונד רענאך האט קיין מעש אין דער נאנצען נאכטע פאן פריסטעס מינע עטוואס קלאנגען נעהארט, שיעלע ערעל- לייטע בלידען דען איין, דאס זיא אונד מיט דיעלעם שפאלצע מיט דיעלען נעשפאלען נעקאנען ווען; פריסט וואר ניכט דיא טאכטער איינע ארעליגען, זאנדרען איינע בעוואונלעכען נעהארט, אבער דענאך האטטע זיא איין בענעמען, וויא איינע נעקאנענע פריסט, ניכט איינמאל איהרע איינען מאנע מאכטע זיא פאררועט, וויא זיא זיך ועלכטס שולד, דאס זיא יענעס וואונדערונג-בריע ניכט נעהארטעט, וויא דיר איינ- נעקאנעט האט, זא מוסט דיר שאן עסטען דאכטע זיך פריסט אונד אונטעלענדיגסט איהרע שטערען זיא מאכטע דאריער איה- דעם מאנען קיינע פאררועטען, ער ווערע זיא נעשפאלען, אלס דאס זיא דאס ווארש שפיעלער איבער איהרע ליסטען נעקאנעט העסטע, אים אירייען זא עס זיא אנישיל נענען אן דען איינען זייער פרייא, וואר זיא לידעט!

דארהער זאמטע אנישיל אייסער, דאס איהן דיעוע פאר- ווארש-פאללען איינען אייסער וויא ווייטער אונד ווייטער אין זיין אונטליק נעזאנט האבען, בייא דעם מינעטען פעררועט מיט זייער פרייא, זאמטע אנישיל; וואס זיעהט דאס מיר זא שפיעלירען אן?

מאכמאל ווען ער איינע בעוואנדערעס נושע וואכע (אם שפיעלע) האטטע, בראכטע ער פיר זיך קענדיע קאסטאכע נע- שעקע מיט ועלעט נור ווער זייען לויטען שפיעלירענען פלע- נען, פריסט אבער נאכט, ווען זאנען ניכט דען קענדיע, זאנדרען ליעבעט זיא אן קאממען, איהם זיא נאר זיך אונטען צו מיסטען, אנישיל אבער נארהע באכער דיעוע ווערע-זאנען ווערדע הע- רויס, אים זיא נאך בייען צום נאךדרייטע צום פושענען צו נע- בען (ראם הייסט אים וויא ווערדע ביים שפיעלען צו פערשטענען.)